

各位家長：

在我們眾志成城，齊心在這段前景不明朗的時刻摸索前行之際，我依然對大家在日常生活上表現的承擔和愛心表示敬畏。自三月份以來，我們的學校系統已在從未如此難以想像下改寫了。現在，在學年的最後兩個月，我們仍然在學習，每天都在成長，如果沒有大家：各位同學，還有你們的家人，這一切都不能發生。

隨着我們調整適應新的現實環境，我們知道全市的家長都很想了解，到底新冠肺炎（COVID-19）如何可能影響他們子女在秋天的教育和他們的學校。我們正盡力為這些挑戰籌謀和做好準備，包括最近宣佈的暑期遠程學習計劃，讓學生在學業上保持水平，以及確保我們的社交和情緒支援都準備就緒，幫助學生應付可能面對的精神創傷。沒有任何事情比我們學生和學校各人的安全和福祉來得更重要，這是一直指引我們方向的北極星。

在考慮下一學年時，我們知道，有關今年秋季的上學，很多家長和學生都首先關心另一問題：初中和高中的入學事宜。一開始，我已經清楚地說明，我們不會讓這種超出學生控制範圍的情況影響這個程序，但是，大家所面對的這場全球疫情也確實超出了學生所能控制的範圍。至於紐約州，各項測驗都已經暫時取消了。在本市，我們已採取步驟，確保公平：凍結了出勤率作為一個因素，並且制訂了評分政策，這些政策既維持對學生清晰的期望，也將學生在這場危機中可能面對的困難都計算在內。結合這一切，這些必要的改動意味着我們有需要調整下一學年的入學程序，尤其針對那些採用選擇性錄取學生或「篩選」方法錄取學生的學校。

我想清楚地向大家作出承諾：我們還沒有對這項政策作出任何決定，在沒有聽取大家，各位同學和你們的家人的意見之前，我們不會作出決定。我們將與教育局的學生和他們的家人合作，制訂應付這個時刻的政策。當政策決定時，我可以向大家保證，我們將確保政策公平、具透明度，並且靈活地從各方面考慮到本市學生在這場疫情所經歷的問題。

我衷心希望您在這件事上幫助我們，貢獻一分力量，提出您的意見和想法。隨信附上一些新宣佈的參與方法，讓我們可以聽取像您一樣的家長，以及學生、學校領導者、遍及全市在錄取問題上維權人士的意見。我們將在每一個行政區舉行會議，聽取大家對 2021 年秋季學校應該如何錄取學生的觀點和意見。我們希望聽到您的意見和想法！

歡迎學校社區各成員參與這些會議，我們期待到時聽到您的意見。每一天，你們每一個人都深深啟發了我，就算在這場疫情之中，我對大家仍然信心十足，我們將從大家的身上、從您帶到這些談話中的豐富經驗和看法學到很多。為了所有 110 萬的學生，我期待著繼續與大家努力合作。

讓我們團結一致！



卡蘭扎（Richard A. Carranza）
教育總監

什麼是篩選方法的學校？

在很多學校，申請入學名額的家庭數目超過實際的名額數量。為了要決定哪個學生取得某所學校的入學安排，有些學校採用「篩選」的錄取方法。這些學校審視學生的學業記錄和/或其他有關該生的資訊，以便將學生進行排名。一般來說，這些學校按學生的排名錄取學生，即是說，排名最高的學生先獲得入學安排，然後是排名第二的學生，依此類推。

有關錄取方法的細節，可以上網在[初中](#)和[高中](#)錄取指南中的「錄取方法」部分找到。

全市有多少所篩選方法的學校？

- 全市大概有 400 所高中。~其中有 125 所（30%）採用篩選方法錄取部分名額。~其中有 75 所（18%）採用篩選方法錄取全部名額。
- 全市大概有 500 所初中。~其中有 195 所（41%）採用篩選方法錄取部分名額。~其中有 110 所（23%）採用篩選方法錄取全部名額。

哪些學生參與這些錄取程序？

紐約市學生必須申請自己希望上的初中或高中。每一年，5 年級學生申請初中，8 年級學生則申請高中。他們在申請表上列出多至 12 個課程，然後在春季收到入學安排。

新冠肺炎疫情對錄取會有什麼影響？

由於新冠肺炎疫情，學校用作排名學生的主要學業資訊沒有了：

- 州政府暫時取消了在餘下學年舉行的所有初級和中級水平的州考。
- 教育局暫時取消了在 2021 年錄取周期時使用出勤率這個元素。
- 評分政策修改了，不再使用以前一樣的評分尺度對小學生和初中生進行評分。

因為這些資訊都沒有了，教育局現正調整採用篩選方法的課程的錄取方式。這就是這份全新讓全市家長和學生參與的活動系列的目的。

下一步會怎樣？

教育局讓家長、學校領導者、學生和其他持份者參與其中，在這個問題上收集各方意見和看法。此外，所有家長和學生都獲邀出席以行政區為基礎的虛擬會議，與執行學監討論事宜：

- **布朗士：**執行學監：Ross Porter，**5 月 27 日（星期三）**晚上 6 點至 8 點
- **皇后區：**執行學監：Muñiz-Sarduy 和 Spencer，**5 月 28 日（星期四）**晚上 6 點至 8 點
- **史丹頓島：**執行學監：Lodico，**5 月 29 日（星期五）**晚上 6 點至 8 點
- **曼哈頓：**執行學監：Rosales，**6 月 1 日（星期一）**晚上 6 點至 8 點
- **布碌崙：**執行學監：Watts 和 Freeman，**6 月 2 日（星期二）**晚上 6 點至 8 點

有關如何參加會議的細節，請上網瀏覽 schools.nyc.gov/AdmissionsEngagement。

此外，教育局現正聽取全市家長領導者的意見：與教育總監家長諮詢委員會（CPAC）、各 CEC 主席、各主席理事會、其他家長維權組織召開會議。